

Zarządzenie Nr 14/2017
Rektora Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Tarnowie
z dnia 12 maja 2017 r.

w sprawie zmiany Zarządzenia Nr 71/2016 Rektora Państwowej
Wyższej Szkoły Zawodowej w Tarnowie z dnia 16 listopada 2016 r. w sprawie
szczegółowych zasad organizacji nauki języków obcych prowadzonej przez Studium
Języków Obcych PWSZ w Tarnowie

Na podstawie Uchwały Nr 4/2012 Senatu Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Tarnowie z dnia 20 stycznia 2012 r. w sprawie zasad organizacji nauki języków obcych prowadzonej przez Studium Języków Obcych w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej zarządzam, co następuje:

§1

W Zarządzeniu Nr 71/2016 Rektora Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Tarnowie z dnia 16 listopada 2016 r. wprowadza się następujące zmiany:

- 1) Załącznik Nr 1 do Zarządzenia Nr 71/2016 Rektora Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Tarnowie z dnia 16 listopada 2016 r. w sprawie szczegółowych zasad organizacji nauki języków obcych prowadzonej przez Studium Języków Obcych PWSZ w Tarnowie otrzymuje brzmienie jak w załączniku Nr 1 do niniejszego Zarządzenia.

§2

Pozostałe postanowienia zarządzenia Nr 71/2016 nie ulegają zmianie

§3

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania

R E K T O R
Laska

dr hab. inż. Jadwiga Laska, prof PWSZ

*Załącznik Nr 1
do Zarządzenia Nr 14/2017 Rektora PWSZ w Tarnowie
z dnia 12 maja 2017r.*

**Certyfikaty stanowiące podstawę do przepisania oceny z egzaminu
i do zaliczenia zajęć lektoratowych na studiach stacjonarnych i niestacjonarnych
pierwszego stopnia.**

- Student który zarejestruje w SJO certyfikat językowy na poziomie co najmniej B2 może, za zgodą Kierownika SJO, uzyskać zaliczenie lektoratu począwszy od danego semestru oraz zaliczenie egzaminu końcowego z danego języka według poniższej Tabeli.
- Studentowi pozostaje prawo wyboru przepisania oceny z certyfikatu lub przystąpienia do egzaminu kończącego lektorat.
- Student posiadający certyfikat nie ujęty w tabeli lub inny dokument potwierdzający znajomość języka obcego na poziomie co najmniej B2 może uzyskać zaliczenie lektoratu i egzaminu końcowego po uzyskaniu zgody i na warunkach określonych przez Kierownika SJO.

JEZYK	INSTYTUCJA CERTYFIKUJĄCA	EGZAMINY	ESOKJ	OCENA Z ZALICZENIA I EGZAMINU W PWSZ
angielski	Cambridge ESOL UK	FCE (First Certificate In English)	B2	według Tabeli 2
		CAE (Certificate in Advanced English)	C1	ocena: bardzo dobry (5,0)
		CPE (Certificate in Proficiency of English)	C2	ocena: bardzo dobry (5,0)
		IELTS (International English Language Testing System)	zob. Tabela 1	od 6,0 pkt – ocena: bardzo dobry (5,0) 5,5 pkt – ocena: dobry (4,0) 5,0 pkt – ocena: dostateczny (3,0)
		BEC Vantage (Business English Certificate)	B2	pass with merit – ocena: bardzo dobry (5,0) pass – ocena: dobry (4,0)
		BEC Higher (Business English Certificate)	C1	ocena: bardzo dobry (5,0)

		ILEC (International Legal English Certificate)	B2/C1	C1 pass, C1 pass with merit, B2 pass with merit – ocena: bardzo dobry (5,0) B2 pass – ocena: dobry (4,0)	
	ETS	TOEIC (Test of English for International Communication) Listening and Reading	B2	od 700 pkt – ocena bardzo dobry (5,0)	
	ETS	TOEFL (Test of English as a Foreign Language)		od 561 pkt wzwyż (paper based) – ocena: bardzo dobry (5,0) 531-560 pkt (paper based) – ocena: dobry (4,0) 500-530 pkt (paper based) – ocena: dostateczny (3,0)	
francuski	ETS	TFI (Test de français international)	B2	od 605 pkt - - ocena: bardzo dobry (5,0)	
			C1	od 825 pkt – ocena bardzo dobry (5,0)	
	CIEP		DELFB2 (Diplôme d'Études en Langue Française)	B2	według Tabeli 2
			DALF C1 (Diplôme Approfondi de Langue Française)	C1	ocena: bardzo dobry (5,0)
			DALF C2 (Diplôme Approfondi de Langue Française)	C2	ocena: bardzo dobry (5,0)
			DHEF (Diplôme de Hautes Etudes Françaises)	C2	ocena: bardzo dobry (5,0)
niemiecki	ETS	WiDaF (Deutsch als Fremdsprache in der Wirtschaft)	B2	od 496 pkt – ocena bardzo dobry (5,0)	
			C1	od 736 pkt – ocena bardzo dobry (5,0)	
			C2	od 898 pkt – ocena bardzo dobry (5,0)	
	Goethe Inst.		Goethe-Zertifikat B2	B2	sehr Gut - ocena: bardzo dobry (5,0) Gut - ocena: dobry (4,0) befriedigend - ocena: plus dostateczny (3,5) ausreichend – ocena: dostateczny (3,0)
				C1	ocena: bardzo dobry (5,0)
				C2	ocena: bardzo dobry (5,0)
		ZOP (Zentrale Oberstufenprüfung)	C2	ocena: bardzo dobry (5,0)	

włoski	CVCL	CELI 3 (Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana)	B2	według Tabeli 2
		CELI 4 (Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana)	C1	ocena: bardzo dobry (5,0)
		CELI 5 (Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana)	C2	ocena: bardzo dobry (5,0)
		CIC A (Certificato di Italiano Commerciale livello avanzado)	C1	ocena: bardzo dobry (5,0)
rosyjski	Główny Ośrodek Testowania Obywateli Obcych Państw w Zakresie Języka Rosyjskiego przy Ministerstwie Edukacji Rosji	Тест по русскому языку как иностранному ТРКИ 2	B2	według Tabeli 2
		Тест по русскому языку как иностранному ТРКИ 3	C1	ocena: bardzo dobry (5,0)
		Тест по русскому языку как иностранному ТРКИ 4	C2	ocena: bardzo dobry (5,0)

Certyfikaty stanowiące podstawę do przepisania oceny z egzaminu i do zaliczenia zajęć lektoratowych na studiach stacjonarnych i niestacjonarnych drugiego stopnia.

- Student który zarejestruje w SJO certyfikat językowy na poziomie co najmniej C1 może, za zgodą Kierownika SJO, uzyskać zaliczenie lektoratu począwszy od danego semestru oraz zaliczenie egzaminu końcowego z danego języka według poniższej Tabeli.
- Studentowi pozostaje prawo wyboru przepisania oceny z certyfikatu lub przystąpienia do egzaminu kończącego lektorat.
- Student posiadający certyfikat nie ujęty w tabeli lub inny dokument potwierdzający znajomość języka obcego na poziomie co najmniej C1 może uzyskać zaliczenie lektoratu i egzaminu końcowego po uzyskaniu zgody i na warunkach określonych przez Kierownika SJO.

JĘZYK	INSTYTUCJA CERTYFIKUJĄCA	EGZAMINY	ESOKJ	OCENA Z ZALICZENIA I EGZAMINU W PWSZ
		CAE (Certificate in Advanced English)	C1	ocena: bardzo dobry (5,0)
		CPE (Certificate in Proficiency of English)	C2	ocena: bardzo dobry (5,0)

angielski	Cambridge ESOL UK	IELTS (International English Language Testing System)	zob. Tabela 1	6,5 – 7,0 pkt – ocena: bardzo dobry (5,0) 7,5 – 9,0 pkt – ocena: bardzo dobry (5,0)
		BEC Higher (Business English Certificate)	C1	ocena: bardzo dobry (5,0)
		ILEC (International Legal English Certificate)	C1	C1 pass, C1 pass with merit, ocena: bardzo dobry (5,0)
	ETS	TOEIC (Test of English for International Communication) Listening and Reading	C1	od 850 pkt – ocena bardzo dobry (5,0)
	ETS	TOEFL (Test of English as a Foreign Language)		od 561 pkt wzwyż (paper based) – ocena: bardzo dobry (5,0) 531-560 pkt (paper based) – ocena: dobry (4,0) 500-530 pkt (paper based) – ocena: dostateczny (3,0)
francuski	ETS	TFI (Test de français international)	C1	od 825 pkt – ocena bardzo dobry (5,0)
	CIEP	DALF C1 (Diplôme Approfondi de Langue Française)	C1	ocena: bardzo dobry (5,0)
		DALF C2 (Diplôme Approfondi de Langue Française)	C2	ocena: bardzo dobry (5,0)
		DHEF (Diplôme de Hautes Etudes Françaises)	C2	ocena: bardzo dobry (5,0)
niemiecki	ETS	WiDaF (Deutsch als Fremdsprache in der Wirtschaft)	C1	od 736 pkt – ocena bardzo dobry (5,0)
			C2	od 898 pkt – ocena bardzo dobry (5,0)
	Goethe Inst.	Goethe-Zertifikat C1	C1	ocena: bardzo dobry (5,0)
			ZOP (Zentrale Oberstufenprüfung)	C2
włoski	CVCL	CELI 4 (Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana)	C1	ocena: bardzo dobry (5,0)
		CELI 5 (Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana)	C2	ocena: bardzo dobry (5,0)
		CIC A (Certificato di Italiano Commerciale livello avanzado)	C1	ocena: bardzo dobry (5,0)

rosyjski	Główny Ośrodek Testowania Obywateli Obcych Państw w Zakresie Języka Rosyjskiego przy Ministerstwie Edukacji Rosji	Тест по русскому языку как иностранному ТРКИ 3	C1	ocena: bardzo dobry (5,0)
		Тест по русскому языку как иностранному ТРКИ 4	C2	ocena: bardzo dobry (5,0)

Tabela 1
Korelacja wyników egzaminu IELTS z ESOKJ

Wynik testu IELTS w odniesieniu do poziomów CEF		
B2	C1	C2
5.0 - 6.0	6.5 - 7.0	7.5 - 9.0

Tabela 2

Pozytywny wynik egzaminu językowego na poziomie B2 wyrażony literą (A, B lub C) na certyfikacie	Przelicznik procentowy wyniku egzaminu językowego na poziomie B2 w przypadku oceny wyrażonej punktami	Oceny w PWSZ (ocena na zaliczenie zajęć lektoratowych i egzaminu)
A	86% - 100%	bardzo dobry
B	72% - 85%	dobry
C	58% - 71%	dostateczny